

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 7 de enero, 2023



“¿DÓNDE ESTÁ EL REY DE LOS JUDÍOS QUE ACABA DE NACER? PORQUE VIMOS SURGIR SU ESTRELLA Y HEMOS VENIDO A ADORARLO”. - MT 2, 2

LA EPIFANÍA
DEL SEÑOR

LECCIONARIO II © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

Actividades de esta semana

Lunes 8 de enero

Martes 9 de enero

6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Misa
8:00 pm - Medalla Milagrosa
8:00 pm - Misioneros de María Inmaculada

Miércoles 10 de enero

12:00 pm - Misa
1:00 pm - Entrega de despensas
6:00 pm - Confesiones

Jueves 11 de enero

12:00 pm - Misa
1:00 pm - Adoración al Santísimo
7:30 pm - Mujeres de Emaús
7:30 pm - Fruto de Fe (Grupo de jóvenes adultos)

Viernes 12 de enero

12:00 pm - Misa
6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Hombres de Emaús
7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

Sábado 13 de enero

3:00 pm - Confesiones
6:00 pm - Misa (*ingles*)
7:00 pm - Grupo de jóvenes adolecentes (Vicenteens)

Domingo 14 de diciembre

Horario de Misa:
6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida
6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. Blas Lemos, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente:**Administrativa/Social:**

Máxima Torres

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:00 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 6:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

Meditación del Evangelio

Día de la Epifanía del Señor

El deber nuestro es anunciar o manifestar la misericordia de Dios en nuestra vida. Dios no quiere nuestras cosas, quiere nuestra persona comprometida con su Hijo Jesús. La Epifanía nos recuerda que Dios es para llegar a todos sin distinción. Anunciar la alegría del Evangelio a otros es una clara manifestación de que Cristo camina a nuestro lado. El Profeta Isaías anima a sus oyentes de la siguiente manera: *“Tú entonces, te pondrás radiante, palpará tu corazón muy emocionado: traerán a ti tesoros del otro lado del mar y llegarán a ti riquezas de las naciones”* (Isaías 60,5). San Pablo, también, lo manifiesta como una gracia: *“Anunciar a los pueblos paganos la incalculable riqueza de Cristo”* (Efesios 8). El reto actual es ver la manera de que cada cristiano manifieste los bienes recibidos por Dios. Somos de muchas culturas diferentes, con un fin único, caminar hacia Dios con Cristo como centro.

El Papa Francisco nos anima a demostrar como el Evangelio de hoy

nos hace ser los magos que buscan a Jesús para adorarle: *“La adoración es un gesto de amor que cambia la vida. Es actuar como los Magos: es traer oro al Señor, para decirle que nada es más precioso que Él; es ofrecerle incienso, para decirle que sólo con Él puede elevarse nuestra vida; es presentarle mirra, con la que se ungían los cuerpos heridos destrozados, para pedirle a Jesús que socorra a nuestro prójimo que está marginado y sufriendo, porque allí está Él (01-06-2020). ¡Feliz Año, seamos estrella que guía, seamos Evangelio vivo!*

©LPi



Lecturas de la semana

Lunes: Is 55, 1-11/Is 12, 2-3. 4. 5-6 (3)/1 Jn 5, 1-9/Mc 1, 7-11
Martes: 1 Sm 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Mc 1, 21-28
Miércoles: 1 Sm 3, 1-10. 19-20/Sal 39, 2 y 5. 7-8. 8-9. 10/Mc 1, 29-39
Jueves: 1 Sm 4, 1-11/Sal 43, 10-11. 14-15. 24-25/Mc 1, 40-45
Viernes: 1 Sm 8, 4-7. 10-22/Sal 88, 16-17. 18-19/Mc 2, 1-12
Sábado: 1 Sm 9, 1-4. 17-19; 10, 1/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/Mc 2, 13-17
Domingo: 1 Sm 3, 3-10. 19/Sal 39, 2. 4 7-8. 8-9. 10 (8. 9)/1 Cor 6, 13-15. 17-20/Jn 1, 35-42

Solemnidad de la Epifanía del Señor

Primera Lectura

Is 60, 1-6

Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor alborea sobre ti. Mira: las tinieblas cubren la tierra y espesa niebla envuelve a los pueblos; pero sobre ti resplandece el Señor y en ti se manifiesta su gloria. Caminarán los pueblos a tu luz y los reyes, al resplandor de tu aurora.

Levanta los ojos y mira alrededor: todos se reúnen y vienen a ti; tus hijos llegan de lejos, a tus hijas las traen en brazos. Entonces verás esto radiante de alegría; tu corazón se alegrará, y se ensanchará, cuando se vuelquen sobre ti los tesoros del mar y te traigan las riquezas de los pueblos. Te inundará una multitud de camellos y dromedarios, procedentes de Madián y de Efá. Vendrán todos los de Sabá trayendo incienso y oro y proclamando las alabanzas del Señor.

Salmo Responsorial

Sal 71

R. Que te adoren, Señor, todos los pueblos.

Segunda Lectura

Ef 3, 2-3a. 5-6

Hermanos: Han oído hablar de la distribución de la gracia de Dios, que se me ha confiado en favor de ustedes. Por revelación se me dio a conocer este misterio, que no había sido manifestado a los hombres en otros tiempos, pero que ha sido revelado ahora por el Espíritu a sus santos apóstoles y profetas: es decir, que por el Evangelio, también los paganos son coherederos de la misma herencia, miembros del mismo cuerpo y partícipes de la misma promesa en Jesucristo.

Evangelio

Mt 2, 1-12

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: “¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo”.

Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: “En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel”.

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: “Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño y, cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo”.

Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

Gloria a ti, Señor, Jesús

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Aunque los reyes magos no sabían a dónde los llevaría la estrella de Belén, confiaron en que Dios estaría con ellos en el camino. Abracemos todos esa misma fe mientras emprendemos el viaje que Dios ha planeado para nosotros este año.



Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM
Juan Manuel Cajero
Bibiana Martínez
Daniel Medina
Deysi Herrera
Haydeé García
Marlen Rivas
Mauricio Hernández
Pablo Morera
Mercy Quintanilla
María Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM
Richard Sierra
Graciela Burton
Enriqueta Angel
Raúl González
Otto García
Héctor Guerra



Santo de la semana

Corta Biografía

San Tarcisio fue un niño de 12 años que vivió en la Roma del 3er siglo. Si bien mucho de lo conocido de él proviene de un poema que escribió el Papa Dámaso (366-384), se considera a San Tarcisio un mártir importante que con su vida impidió que profanaran la Eucaristía

Oración para el Año Nuevo

Querido Señor,
Con acción de gracias te encomendamos nuestro año: lo que sea que depare, con quien nos encontremos, por dondequiera que atravesemos. Lo que Tú proporcionas es un regalo. Que nuestras idas y venidas estén alineadas con Tu voluntad.
Amén.



PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Isaías previó un futuro en el que el Señor usaría a Israel como Su instrumento para hacer brillar Su gloria en el mundo. ¿Qué podrías hacer esta semana para mostrar la gloria de Dios a los demás?

Segunda Lectura:

Pablo encontró mucha resistencia cuando habló de la “revelación” de Dios de que los gentiles son “coherederos” y “copartícipes” de los judíos en la promesa divina cumplida en Cristo Jesús. ¿Qué tan acogedor eres con los forasteros?

Evangelio:

En la historia de la visita de los reyes magos, vemos las profecías de Isaías (nuestra primera lectura) cumplidas con los tesoros de oro, incienso y mirra entregados a la Sagrada Familia. ¿Qué regalo le das tú al Señor?

©LPi



EPIFANÍA DEL SEÑOR

¿Qué es la solemnidad de la Epifanía?

En esta fiesta, la Iglesia celebra la manifestación (epifanía) de Cristo a las Naciones (gentiles) en las personas de los Reyes Magos. En tiempos anteriores, esta fiesta combinó otras dos manifestaciones, la que tuvo lugar en el Bautismo del Señor, y la que tuvo lugar en Caná en la fiesta de bodas. Esta sigue siendo la costumbre en el cristianismo oriental.

Aunque la fecha de la Epifanía en el Calendario General de la Iglesia es el 6 de enero, en los Estados Unidos y algunos otros países se celebra el domingo después del 1 de enero para que más católicos puedan participar. Por lo tanto, en 2024 la Solemnidad de la Epifanía es el domingo, 7 de enero.

¿Cuál es el origen de la fiesta de la Epifanía?

En su libro Espíritu de la liturgia, el futuro Papa Benedicto XVI escribió: "Es difícil decir qué tan atrás se remontan los inicios de la fiesta de Navidad. Asumió su forma definitiva en el siglo III."

Aproximadamente al mismo tiempo, la fiesta de la Epifanía surgió en Oriente el 6 de enero y la fiesta de Navidad en Occidente el 25 de diciembre.

Las dos fiestas tuvieron un énfasis diferente debido a los diferentes contextos religiosos y culturales en los que surgieron, pero esencialmente su significado fue el mismo: la celebración del nacimiento de Cristo como el amanecer de la nueva luz, el verdadero sol, de la historia.

¿Quiénes eran los magos o los sabios?

La palabra "magos" es de origen persa y se refiere a una clase de hombres que eran sacerdotes-científicos-filósofos reunidos en uno. Diferentes sociedades antiguas usaban diferentes nombres, pero todas tenían alguna clase intelectual que buscaba el conocimiento y la verdad, a pesar de que gran parte de lo que poseían estaba corrompido por el pecado y el error. Sin embargo, a través de los medios a los que estaban acostumbrados, como la lectura de "signos" en la naturaleza, Dios los condujo al conocimiento verdadero, en este caso, al conocimiento de Sí mismo y de Cristo.

Según la tradición, sus nombres eran Baltasar (de Arabia), Melchor (de Persia) y Gaspar (de India).

Extraído de ewtn.com



Provida ©LPI

**“Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.”
Juan 10:10**



Oración para poner fin al aborto

Oh. Divino niño Jesús, presente en el vientre de la Virgen Maria en la Concepción por el poder del Espíritu Santo, presente en el pesebre de Belen en obediencia a la voluntad de Dios, abre el corazón de la humanidad para que comprenda que la verdadera paz vendrá solamente cuando haya Paz en el vientre materno. Despierta a la humanidad y ayuda a cada alma a rendirse a la Voluntad de su Divino Creador.

Amén





Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. — Mt 2, 10-11

¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Vida Católica Explicada

La Boda de Caná y la Epifanía

Pregunta: ¿Qué es la relación entre el bautismo del señor y el relato de las bodas de Cana, y la celebración de la Epifanía?

Respuesta: El tiempo de la Epifanía centra en la relevación de Jesús al mundo. Tras la celebración de Navidad, el año litúrgico establece una serie de momentos de manifestación en que Jesús se da a conocer públicamente. Desde el principio la comunidad cristiana ha dado énfasis los tres eventos en la vida de Jesús. Esos son la Epifanía, el bautismo del Señor, y las bodas de Cana.

La Epifanía revela a Jesús al mundo de los gentiles, representados por los Magos de Oriente. Los relatos del bautismo de Jesús revelan su identidad y misión, y le expone a los que requieren el ministerio de Jesús. El milagro de convertir el agua al vino durante la boda de Cana, único en el Evangelio de Juan, es el primer acto público que Jesús realiza, y así, manifestando su identidad pública y poder.

Hoy en la Iglesia Romana, estos se celebran en tres domingos sucesivos: La Epifanía, el Bautismo del Señor que suele ser el domingo siguiente, y la fiesta de bodas de Caná, que se proclama el segundo domingo del tiempo ordinario en el año leccionario C.

Estas fiestas se conectan por el concepto de epifanía, la manifestación pública de Jesús al mundo. Nos ayudan a conocer más íntimamente quién es Jesús y de qué se trata. Dedique Ud. algún tiempo a profundizar más en su comprensión de quién es Jesús. Continúa cultivando estos momentos de “epifanía” en su vida.

Conmemoraciones de la semana

Lunes: El Bautismo del Señor
Martes:
Miércoles:
Jueves:
Viernes:
Sábado: San Hilario, obispo y doctor de la Iglesia
Domingo: 2º Domingo del Tiempo Ordinario

Un cambio en el horario de la santa misa

La misa de las 6:00 am los domingos se trasladara a las 6:30 am.



Vigilia de los Dos Corazones

La devoción comienza al viernes 5 de enero a las 8:00 pm con la celebración de la Santa Misa el primer viernes (en ingles), seguida de Adoración nocturna y concluye con la Misa del primer sábado el 6 de enero a las 8:00 am.

Catedral de San Patricio: 1621 E.Dilworth Road, Charlotte, NC
ProLifeCharlotte.org/dos-corazones

DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:

**Miércoles
1:00 pm-3:00
pm**

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”
- Santa Luisa de Marillac*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una dispensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

CHARLAS PREBAUTISMALES

2024

Enero - 7 y 21
Febrero - 4 y 18
Marzo - 3 y 17
Abril - 14 y 28

CELEBRACION DE BAUTIZO

2024

Enero - 13 y 27
Febrero - 10 y 24
Marzo - 9 y 23
Abril - 6 y 20

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

**Colecta: \$20,264.00
Gastos: \$19,647.00**

**Muchas gracias
por su generosidad.**

Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia está dando un paso ahorrando papel y, a la vez, está consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
 - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
 - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm
2024: Marzo 6, Julio 10, Noviembre 6**
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
 - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2024

Enero - 13
Febrero - 3
Marzo - 2
Abril - 13
Mayo - 4 y 25

**Para más
información llame
al (704)391-3732
opc 5**

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 6:00 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: **2024: Febrero 9 y 23**
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

Adoración Nocturna

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Estetica Andrea's
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

SONIDO LATINO
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor
704-492-0207

Paradise EVENTS

Te Ofrece Todo Para Tu Evento
Salon • Decoracion • Centros De Mesa
Comida • Pastel • Dj • Oficiante De Boda Y Mucho Mas...
Todo en un solo lugar

EJECUTIVAS DE VENTA
Constanza Cowell 704-904-5995
Patricia Rivas 980-585-6380

EN TUS TRES LOCALIDADES

Paradise Events #1
5103 Nations Ford Rd. • Charlotte, NC 28217

Paradise Events #2
5125 Nations Ford Rd. • Charlotte, NC 28217

Soul Central Banquet Hall #3
8531 N. Tryon St. • Charlotte, NC 28262

 **Centro Médico Latino**
704-333-0465
www.centromedicolatino.com

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

2 NEW LOCATIONS COMING SOON
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL
800-477-4574

ARANDAS Auto Service

Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DARBELL'S GARAGE
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213
980-299-9810

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

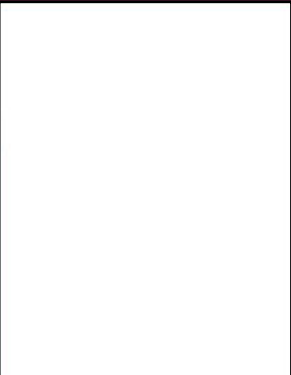
Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV





SUS COMPRAS EN



SUPERMARKET

SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA
Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN
PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE
ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
704-536-3176

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
704-716-1009

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
704-716-1170

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
980-213-3513

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
980-636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
704-596-3495

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
704-522-7100
Comparo Foods Express

NEVER MISS
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit www.parishesonline.com



CTS

Servicio
de Grua

Charlotte, NC
Rafael

980-361-6727

Se Habla Español

LA CASA HOME REMODELING & LANDSCAPING

- We clean lands & cut trees
- Doors, windows
- Fences, paint, deck
- Plumbing, kitchen, restroom
- Pressure washing
- Hardwood floors

arguetajuan400@gmail.com
jose333martinez@gmail.com

704-340-5041
704-904-3302

hablamos español
ESTIMADOS GRATIS



DJ Kumbia

la mejor variedad
de musica

@21Kumbia
DJKumbiaEntertainment

Ofrecemos: 704-696-6209
Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/
LANDSCAPING MACHINES
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS
PODADORAS/ LAWNMOWERS
BORDEADORES/EDGERS
GENERADORES/GENERATORS
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER
TRIMIADORA/TRIMMER
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA
2806 North Graham St • Charlotte
980-327-9787

RIVERA
RENOVATION, LLC
Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!
704-426-2871

HVideo
Video y Fotografía
Bodas y 15 Años
(704) 308-7447

Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!



Para Financiamiento Contáctenos:
Claudia Gutierrez
Sr. Loan Officer
NMLS ID 55855
(704) 808-0581
loansbyclaudiagutierrez.com



Está pensando vender
o comprar?
Deje de RENTAR...
Juan Carlos Beltran
Realtor/Broker
(704) 430-9759
13903 S Old Statesville Rd.
Huntersville, NC 28078



Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
 - * Funerales con Cremación
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023



VICTORY CHEVROLET
CHARLOTTE
¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?
¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo
Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293

ENCOMIENDAS
elsy
ENCOMIENDAS A HONDURAS,
GUATEMALA NICARAGUA,
MÉXICO & EL SALVADOR
917.600.1647 • 919.492.1517



¡Con más de 30 años ayudando a
la comunidad Latina en la compra y
venta de su casa!

980-722-9298
estradaclia1@gmail.com

1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

